



「環境率先行動計画」

ひょうご・エコアクション・プログラム 二年目を迎えて

お話を伺った人 大西 永俊さん（兵庫県生活文化部環境局環境政策課長）

兵庫県では平成十年三月に「環境率先行動計画（ひょうご・エコアクション・プログラム）」を策定し、環境への負担を軽減する取り組みを積極的に進めています。これまでの実績や今後の環境に関する取り組みなどについて、兵庫県生活文化部環境局環境政策課長の永俊さんにお話を伺いました。

—これまで進めてきた「環境率先行動計画」の成果はいかがでしたか—

この計画は、平成十二年度末までの数値目標を設定し、兵庫県が県民や事業者の率先して、二酸化炭素排出量の削減、ゴミの減量化などに取り組むもので、昨年度から実施しています。具体的な取り組みとしては、県の本庁舎内で職員意識を高めるために毎日節電・節約を促す庁内放送をしているほか、昼休みや夜八時には、一斉消灯により庁内の不必要な照明の消灯を徹底しています。これらについては、来庁者の方々にも協力を呼びかけています。その結果、本庁舎では電気の使用量が約六割削減される見通しです。ゴミの減量化については、指定のシールを貼っているゴミ袋しか回収しない方法を導入し、一定以上のゴミを出さないよう取り組んでいます。さらに、不用品な紙を積極的にリサイクルに提供しており、リサイクルされる紙はこれまでより三割増えています。また、リサイクルで再生される商品を含めて、環境にやさしい製品を優先的に購入する「グリ

ーン調達」を行っており、これも目標数値を上回る実績が得られています。

—今年度はどのような取り組みをされるのですか—

環境率先行動計画の目標達成のため、更なる取り組みを進めるとともに、この計画に基づく様々な環境への取り組みを通じて、環境マネジメントシステムの国際規格「ISO14001」の本庁舎などでの認証取得をめざします。この規格は、環境に配慮した組織運営が行われていることを、国際的かつ客観的に評価するものです。永久的な認証ではなく、取得後も再審査が行われ、その環境に配慮した組織運営が不十分であると認証が取り消されるという厳しいものです。そのために継続して環境への配慮に努めていく必要があります。県がISO14001を取得することで、県内企業などの環境問題に対する取り組みの啓発につながればと期待しています。

—その他の取り組みにはどのようなものがありますか—

現在、県民の皆さんに参加していただく環境教育のプロジェクトを新たに計画しています。その一つとして「こども向け環境教育の推進事業」があります。県下の小中学生の中から「こども環境通信員」を任命し、身近な環境について調査してもらったり、小中学生達が自分の視点で環境問題について議論をしてもらう「こども環境会議」を開催し、小さな時から

ら環境保全への意識を高くむく機会を作っていきます。また、「エコツーリズムパス」と呼ばれる県下の自然や環境関連施設などを回り学習する、環境教育パスの運行を支援する予定をしています。三十名以上の団体であれば利用でき、行く先は環境学習や体験学習ができる箇所から選んでいただきます。

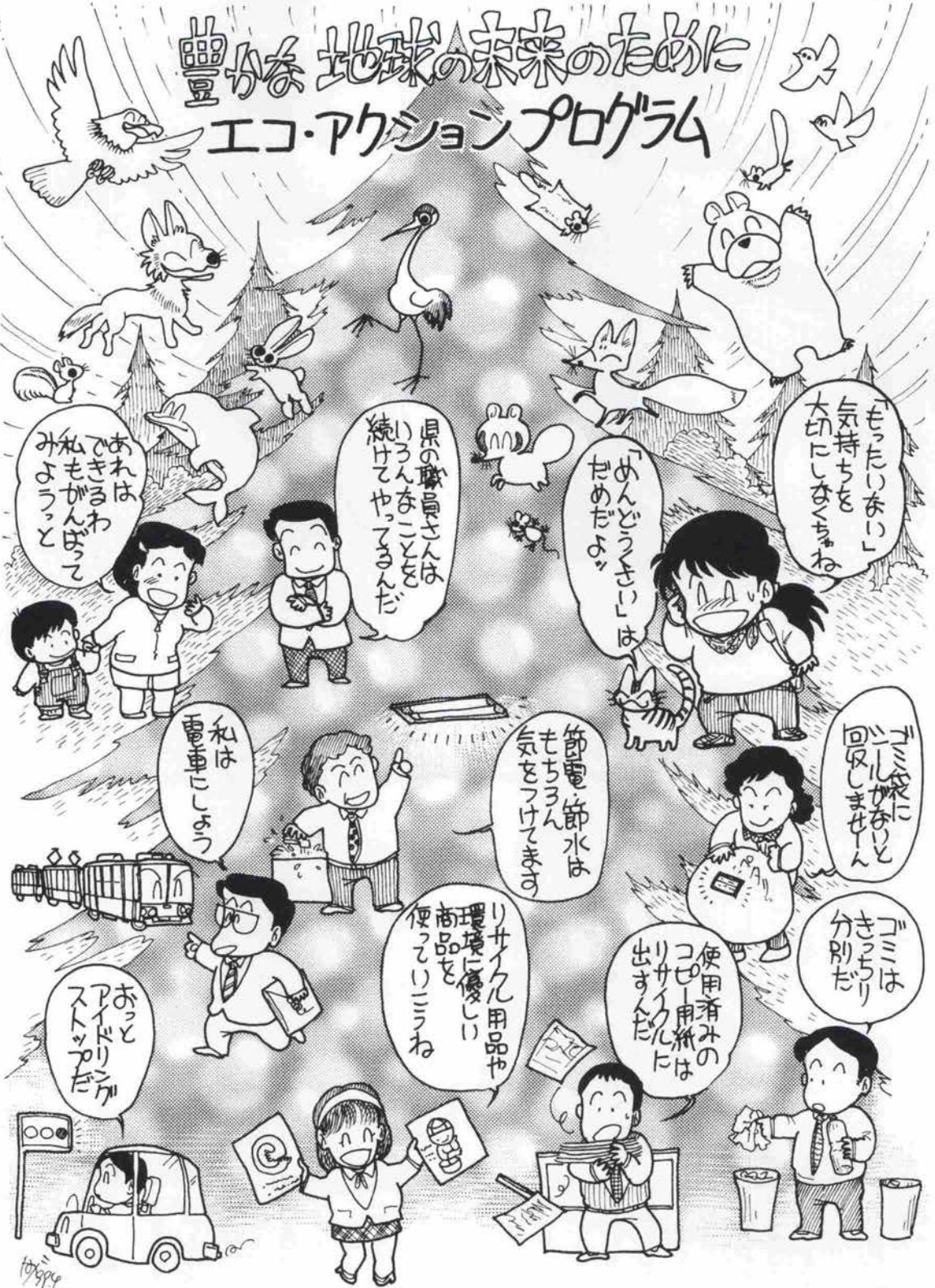
さらに、最近、環境ホルモンやダイオキシンなどの問題が大きく取り上げられ、県民の皆さんの不安が高まっている状況がありますが、これについては、県が持っている正しい情報を、県民の皆さんへ提供するなど情報開示を進めることにより、適切に対応していきたいと考えています。

—私たち自らが環境問題について実践できることはありますか—

例えば不必要な照明を消す、水の出っぱなしをやめるなど、身近な生活の中の小さな心がけが、環境への負担の低減につながります。具体的な日常生活での省エネ行動に関するパンフレットを用意していますので、お気軽にご相談いただければと思います。

県の率先行動だけではなく、環境保全のためには、皆さん一人ひとりがまず行動をおこすことが大切です。毎日の生活の身近なところから率先して環境にやさしい行動を実行していきましょう。

豊かな地球の未来のために エコ・アクションプログラム





ポッパナ織は色合いが美しい

神戸を福祉の街に

〈292〉

小規模作業所“たんぽぽ”から 生まれるフィンランドのポッパナ織



橋本 明

〈社団法人家庭資源
促進協会事務局長〉

灘区の鶴甲団地へ上るバス停「高羽」の近くのマンションの一室に「たんぽぽ」という小規模作業所がある。ここには知力にハンディのある二十代の女性六人が通っており、日本ではまだ珍しい「ポッパナ織」というフィンランドの織物でいろんな作品を織っている。この「たんぽぽ」が開所したのは昨年の四月だからもう一年になる。

訪問した日は雨降りだったが、高台のマンションの七階にあるので眺めがいい。神戸の街や港が眼下に見渡せる。この景色のいいマンションの一室から、この一年間に数々の「ポッパナ織」の作品が生み出されてきた。

ポッパナ織というのは先程述べたようにフィンランド独特の織物で、バイアステープを糸に使い、厚手で柔らかい感触が特徴。洗うほどに風合が出るという。この小規模作業所でポッパナ織を始めるようになったのは、「たんぽぽ」を設立した所長の坂田雅重子さんが、たまたま「ポッパナ織」に出会ってその色合いの素晴らしさに魅せられたことだった。そしてフィンランドで活躍しているクラフト作家の坂田ルツ子さんから指導を受けてこの織物を始めるようになった。

マンションに入るとフィンランドから取り寄せ



「たんぼぼ」にて。左から二人めが坂田雅亜子所長

小規模作業所「たんぼぼ」

神戸市灘区一王山町2-22-702号

☎ 078-856-7318



ペーパーヤーン（紙の糸）で作った花の作品

た七台の織機が所狭しと並んでいる。六人が週に四日間作業をして、一人一人が自分で選んだ色で作品を作りあげる。五十色もの織糸はフィンランドから取り寄せるといっただけあって、どの作品も色合いが素晴らしい。どの色を使ってどう組み合わせるかはそれぞれの自由な選択にまかされており、色の帯びに織る人の個性が表現される。

「たんぼぼ」の女性六人が織り上げた作品が昨年十一月初めに、進行性筋ジストロフィーの病気をもちながら絵画の制作を続けている北川能章さんとの作品のジョイント展として灘区御影塚町の酒蔵「灘泉」で開かれた。「たんぼぼ」からはポッパナ織のタベストリー、バッグ、帽子、クッションなど約百点が並び、北川さんの作品は、アクリル画でアメリカインディアン の精神世界や砂漠に羽ばたく大ワシの姿を絵筆を口にくわえて描いた作品が飾られた。

「たんぼぼ」ではポッパナ織だけでなく、無農薬の農園での野菜づくりやトーンチャイムの練習、木彫や絵画なども日程の中に組み入れられている。他の小規模作業所には見られないユニークな創作活動をしているのは坂田さんのアイデアや感性、豊かな経験から生みだされてきたものだろう。市内には多くの小規模作業所があるが、どこも運営は楽ではない。「たんぼぼ」も例外ではなく、運営を支援するために「ポッパナ織」の作品を買って下さる人、資金援助をして下さる人（年会費一口二千元、一口以上）を求めている。

有馬歳時記



有馬の歴史を

ビジュアルで楽しもう

有馬温泉観光協会五十周年記念誌発行

しっとり
有馬

五十周年の軌跡

一般向け「しっとり有馬」(左) 有馬温泉観光協会「五十周年の軌跡」(右)

終戦後の昭和24年、有馬の復興と発展を願って有馬温泉観光協会が設立された。古くから名湯と親しまれてきた有馬の、新しい温泉場づくりを行ってきた観光協会が、今年50周年を迎える。その記念行事の一環として、50周年記念誌が出版されることになった。

記念誌は二部構成になっており、第一部は協会の成り立ちと創立から50年の軌跡をたどる記録史が主となっている。

当協会の主な活動の歴史の中で、特筆すべきものは、毎年新年1月2日に行なわれる入初式と大茶会の開催。秀吉が有馬で催した茶会にちなんだ「有馬大茶会」は、今では恒例の初冬の大事事となっているが、当初は寺や学校で行ったり、企業の別荘に場所を移したりと試行錯誤が繰り返された。第一部では、そのような協会の一大史を、協会を創立した旧会長や旧会員、女将たちが本の中でくわしく語っている。ほかに、全104ページにわたって、神話から始まる有馬温泉史や、観光客の推移、旅館の推移などの細かい数値が記されている。これは発行部数500部、主に協会員にのみ配られるもので、残念ながら一般への配布予定はない。

第一部が記録と文章による協会史な

露天風呂とご昼食

ひさご弁当

兵衛
向陽閣

TEL (078) 904-0501(代)



有馬温泉月光園

鴻臚館

KOHOKKAN
TEL (078) 903-2255

姉妹旅館 游多山荘
TEL (078) 904-0366

テニスでいい汗
いい湯にとっぷり味に集う

ARIMA

SUNNY SIDE UP
TENNIS CLUB

TEL (078) 903-1024



攝津 有馬
徳所 坊

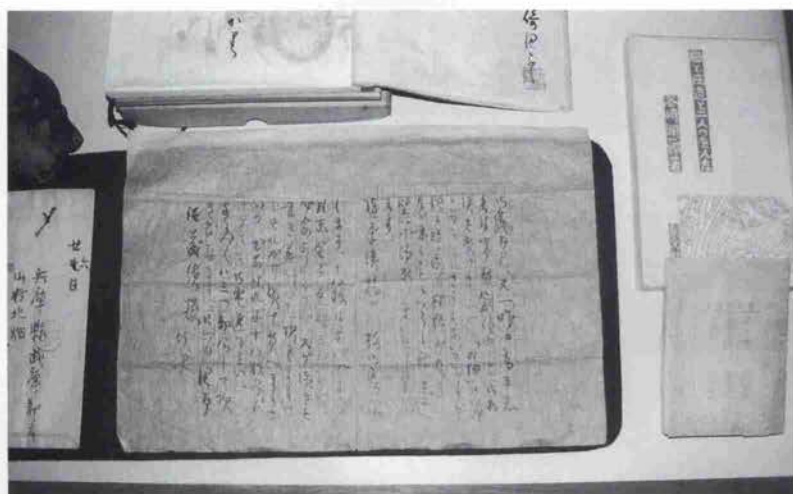
TEL (078) 904-0551

静寂さにつつまれた
くつろぎの宿

国際観光旅館

陵楓閣

TEL (078) 904-0675
TELEX 5627-115



谷崎潤一郎から御所坊にあてた直筆の手紙

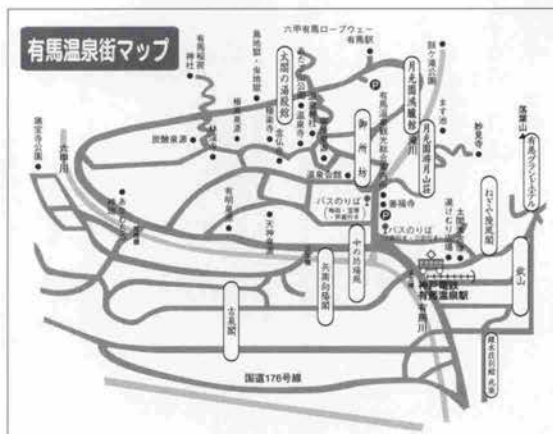


毎年恒例有馬大茶会も協会のはからいによるもの

ら、第二部は目で楽しめる有馬史といった趣向。協会の活動を一般的に広く知ってもらおうというねらいで、有馬の四季おりおりの名所の写真がふんだんに使われた、親しみやすい内容となっている。

また、谷崎潤一郎、司馬遼太郎、竹久夢二など文化人との関わりが深い有馬温泉の、誌上文学散歩も楽しめる。そこで

数々の小説を生み出したという谷崎が宿泊した部屋や、司馬遼太郎の色紙、遺品なども写真で公開されていて興味深い。おもしろいのは、歴代の有馬温泉観光ポスターで見る歴史や、舒明天皇に始まる有馬温泉に入浴した「著名人」の記録。この1冊で、有馬温泉雑学王になれそう。こちらの第二部の方は6月1日に発行ののち、各旅館、みやげもの屋、神戸市内の一般書店にも並ぶので、ここでひとつ有馬温泉を深く学んでみてはいかがでしょう。オールカラー102ページ、1800円で3000部限定。(鳥羽)



有馬での会食・宴会は懐石料理・ステーキが楽しめるいり亭「華鐘」で!!
(昼5000円～、夜8000円～)
有馬温泉 政府登録国際観光旅館
銀水荘別館

ちやうらく 北楽

TEL (078) 904-3656(代)
URL: <http://nrjp.com/chyoraku/>

自然の恵みを
湯けむりに伝える

政府登録国際観光旅館

古泉閣

TEL (078) 904-0731

日本の伝統
数寄屋造りの館

欽山

TEL (078) 904-0701

チェックイン13:00、アウト12:00
ゆっくりとお過ごしいただけます。

雅たようくつろぎの館

中の坊瑞苑

TEL (078) 904-0781

会議セミナーから家族づれまで

有馬グランドホテル

TEL (078) 904-0181



赤穂城本丸門



兵庫県の最西端に位置する赤穂市は、瀬戸内の温暖な気候と豊かな自然に恵まれた人口四万人ほどの小さな街。一見どこにでもあるこの田舎街を、全国的に有名にしたのは、今から三百年前、赤穂藩家老の大石内蔵助以下、四十七士が起こした歴史的大事件、通称「忠臣蔵」である。この出来事はそれ以降、何度も舞台や映画、本などでリメイクされては、時代を超え、人々の心を熱くし深い感動を与えている。

さらに今年、忠臣蔵をテーマにした、NHK大河ドラマ「元禄繚乱」がスタート。大河ドラマで忠臣蔵が取り上げられるのは今回で四回目となり、これだけ見ても日本人の忠臣蔵びいきが伺える。このドラマの影響もあり、忠臣蔵への興味が、しいてはその故郷である赤穂に対する注目度が高まり、全国から多くの忠臣蔵ファンが訪れている。

まず赤穂の街をくまなく散策したいのなら、徒歩での観光をお薦めする。市内にある名所旧跡は城跡を中心に集約し、歩くにはちょうど良い範囲に点在している。また民家が並ぶ狭い裏通りや、道端に義士ゆかりの史跡があったりするので、ゆっくり時間をかけ、まるで元禄の迷路に迷い込んだ感覚で楽しんでほしい。

基本コースは、白亜の二層隅櫓がシンボルの「赤穂城跡の大手門」→「大石良雄宅跡」→内蔵助はじめ四十七義士を祀る「大石神社」→別名、塩と義士の館、「赤穂市歴史博物館」→浅野家の菩提寺で、四十七義士の墓碑がある「花岳寺」。そして平成八年に完成し、まだ漆喰の壁もまぶしい「本丸門」はドラマの中で赤穂城の場面になるとよく登場するところである。

またドラマ関連では、一月九日にオ



大石神社

ープンした「元禄繚乱あこう展示館」が、今一番旬のスポットである。ドラマの見どころや出演者が着用した衣裳展示をはじめ、華やかな元禄文化や歴史的背景など、映像、照明、音響、コ

日本タウン誌協会共同企画

編集長

おすすめの旅

兵庫県赤穂市



タウンはりま
編集長・笹間清二

元禄浪漫と義士の魂にふれる旅



「編集長おすすめの旅」は、日本タウン誌協会（事務局・月刊神戸っ子）の会員50社の各編集長が順番に執筆。毎月掲載します。



花岳寺

ンピューターなどハイテクを駆使した演出で、ドラマチックな忠臣蔵が堪能できる。一番のお楽しみは大スクリーンに映し出された吉良邸討ち入りのシーンに、自らも登場できるというスタジオ収録体験ゾーン。討ち入りルックに身を包み、気分はすっかり、四十八人目の赤穂義士である。

さて、さらなる義士マニアには、義士邸宅跡を見て回るコースをお薦めする。討ち入りに参加した四十七人のうち、赤穂市内に住居が確認できるのは、そのうちの二十一人。赤穂城西北に当

たる上飯屋に点在している。当時のまま保存されているのは内蔵助の長屋門のみだが、八百屋に変装し吉良邸の様子を探った勝田新左衛門や、かぶと頭巾の裏に自作の詩をはりつけて討ち入ったといわれる木村岡右衛門宅跡、恋の絵図面とりの岡野金右衛門宅跡などは民家になっている。また主君の遺言状を受け取った片岡源五右衛門宅跡は

駐馬場に、江戸と京都の連絡役、潮田又之丞宅はみかん畑など。確認できる二十一人に関しては石標と説明板が設置されているので、地図を片手に義士宅をめぐるのもおもしろい。

また忠臣蔵以外で赤穂の名物という、「塩」である。かつて赤穂藩の財源であり、刃傷事件も吉良側と塩の製法をめぐるトラブル、ともいわれるように塩は赤穂にとってなくてはならない存在であった。海洋科学館に隣接する「塩の国」では、約四百年前に行っていた独自の製法、入浜式塩田を復元し、当時の方法で製塩作業を体験することができ。この焼き塩で作ったおにぎりは内蔵助も大好物だったという。

■大石神社

赤穂市上飯屋旧城跡

☎0791・42・2054

8:00~17:00/無休

境内には四十七士の遺品を展示する「義士宝物殿」と「義士木像奉安殿」、大石邸庭園がある。

(拝観料/大人400円 小人100円)

■花岳寺

赤穂市加里屋1992

☎0791・42・2068

8:00~17:00/無休

赤穂藩主浅野・森家の菩提寺。内匠頭長矩と大石親子を中心に、義士の墓がコの字に並んでいる。戒名の頭につけられた「刃」は切腹を意味する。境内には「義士木像堂」「墓所」「宝物殿」がある。

(拝観料/大人300円 小人100円)



あこう展示館

■赤穂市歴史博物館

赤穂市上飯屋916・1

☎0791・43・4600

9:30~17:00/火曜日休館

(ドラマ館開催中は無休)

国指定重要文化財の製塩用具を中心に、塩・城と城下町・義士・旧上水道の四つをテーマに展示。赤穂義士を史実のみならず演劇、絵画と文芸的な面からもとらえた多彩な企画展がある。

(入館料/大人200円 小人100円)

■元禄繚乱あこう展示館

赤穂城跡武家屋敷公園内

☎0791・43・1148

開催期間・平成11年12月26日まで

10:00~17:00

松の廊下から討ち入りまで、ドラマチックな「忠臣蔵」の世界を体験できる。武士(ものぶ)の道を大河ドラマを軸にハイテク技術を駆使した六つのゾーンで再現。

(入館料/大人700円 小人350円)

■赤穂市立海洋科学館・塩の国

赤穂市御崎1891・4

☎0791・43・4192

9:30~16:30/火曜日休館

(入館料/大人200円 小中生100円)

※「塩の国」での塩づくり体験希望者は科学館で申し込む。

●お問い合わせは

月刊TOWNはりま

〒670-0955 姫路市安田4・33・9

マルチメディアタウン1階

☎0792・85・0005

★ホンダベルノが「HONDA S2000」を発売

ホンダベルノは新しい時代に向けたオープンカー「HONDA S2000」を発売。光・音・風の心地よさをドライバーが体感し、人と車が「ひとつになる」ことをコンセプトにしている。スポーツカーとしてサーキット走行でも通用するパフォーマンスを備えつつ、より日常的速度域でも高度に車との一体感を味わえる「全域爽快ハンドリング」も特徴のひとつ。また、1リッターあたり125PSを引き出しながら、排出ガスに含まれる有害物質を大幅に削減、2000年10月から施行予定の平成12年排出ガス適合車第1号車として認可されている。



HONDA S2000

■ホンダベルノ神戸 ☎078-271-8677

インターネットホームページ <http://www.honda.co.jp/s2000/>

★サントリーミステリー大賞受賞の高嶋哲夫さんを祝う

サントリーミステリー大賞・読者賞をダブル受賞した高嶋哲夫さんを祝う会が4月29日、兵庫県教育会館で行なわれた。

垂水で学習塾を営みながら執筆活動を続けてきた高嶋さんは、慶応大学工学部出身で日本原子力研究所の研究員だったという根っからの科学者。受賞作「イントゥルーダー」は研究員当時の体験を基に、最近多発しているコンピュータ犯罪を絡めた推理小説だ。

祝う会は高嶋さんが所属する「鬼子文学会」の主催で、会員や知人、友人など、ゆかりの人々がつめかけ、それぞれにお祝いの言葉を述べた。「『彗星のごとく現れた新人作家』としてこれからも頑張っていきたい」と笑いを交えて豊富を語る高嶋さんだが、今後も当分は塾の講師と作家活動とを並行していくのだそう。神戸在住の作家として、これからの活躍が期待される。



受賞の喜びを語る高嶋哲夫さん

★「洋菓子Kobe展」今年も華やかに

12回目を迎えた「洋菓子Kobe展」。居留地返還100周年を記念する今年は、「夢・出会い・輝き」をテーマに4月29日から5月5日まで大丸神戸店で開催された。

会場には、神戸・阪神間を代表するシェフたちの華麗で繊細な作品が並び、小さい頃に誰もが憧れた「お菓子の国」そのものの世界が繰り広げられた。同フロアには、世界各国の伝統菓子や、神戸にわたった洋菓子の歴史を紹介する写真パネルも展示されるなど居留地返還100年にちなんだ企画も見受けられた。

スイートストリートと名付けられた人気の洋菓子ショップが集まるフロアでは、テイクアウトの他にもイートインのコーナーや菓子づくり教室も開かれ、会場はほんのりと甘い匂いに包まれていた。



まさしく「芸術作品」



関係者らによるテープカットでオープン



神戸の誇り、日本画壇の最高峰
東山魁夷画伯、逝く
日本画壇の最高峰で文化勲章受章者の東山魁夷画伯が五月六日、老衰のため亡くなった。享年九十歳。
一九〇八（明治四十一年）年、横浜に生まれ、三歳から神戸で育った。旧制神戸二中（現兵庫高校）から東京美術学校（現東京芸大）日本画科に進み、卒業後ドイツに留学。出世作「残照」が日展特選に選ばれたのは、一九四七（昭和二十二年）年、三十九歳のときだった。以後は、三年後の日展出品作「道」で画壇をしのぐ社会的評価を得るなど、風景画の第一人者として活躍。独特のモダンズムには、少年期を過ごした神戸の風土が反映しているともいわれる。
一九九七年（平成九年）、神戸「子」賞を受賞。同年、大丸神戸店の復興にあわせ「卒寿を迎えて「私の森」展」を開くなど、神戸との絆は強かった。ご冥福をお祈りします（次号にて追悼記事を掲載予定）。

私語駆除 焚煙筒



ちかごろの 学生は
私語がおおくて……



これを講義の前に
教室で たきなさい



いっさいの私語は
消えます!



神戸居留地返還100年祭を迎えて

KOBE ELEGANCE PEARL Bridal '99

旧居留地は7月17日に返還100周年を迎えます。

エレガントでクラシックな旧居留地十五番館で、パールアイドルの赤坂恵里さんが

愛を奏でるブライダルパールをご紹介します。



モデル／パールアイドル'98赤坂恵里さん
PEARL／木下真珠・森真珠

ロケ地協力／旧居留地十五番館
衣裳／まや衣装店
ヘア・メイク／みどり美粧院
撮影／松原卓也

企画制作／月刊神戸っ子 小泉美喜子・前田樹美子・宇都宮さえこ
デザイン／松永高俊・南眞理子



PEARL COMMUNICATION



kinoshita
pearl

パールサロン神戸
神戸市中央区山本通1-7-7(北野坂)

TEL.078-221-3170
FAX.078-221-9427

ブーケの鈴蘭が薫る15番館のバルコニー
花のように匂いたつパールブライダル

神戸の居留地一〇〇年のたたずまいが十五番館に漂う
パール神戸の伝統に包まれた清らかな真珠の花嫁

今啓パール株式会社

神戸市中央区山本通2丁目6-15パールビル
TEL (078) 242-3399

株式会社大月真珠

神戸市中央区港島中町6丁目4-1
TEL (078) 303-2111

金子真珠株式会社

株式会社金子真珠店
神戸市東灘区住吉本町3丁目15-31
TEL (078) 822-1106

株式会社木下真珠

神戸市中央区山本通1丁目7-7
TEL (078) 221-3170

タカハシパール株式会社

神戸市中央区山本通1丁目6-20
TEL (078) 221-0075

田崎真珠株式会社

神戸市中央区港島中町6丁目3-2
TEL (078) 302-3321

森真珠株式会社

神戸市中央区二宮町1丁目4-15
TEL (078) 241-2125

白寶堂

神戸市灘区篠原中町1丁目2-4
TEL (078) 881-6000

(順不同)



第3回 神戸国際宝飾展



3RD INTERNATIONAL JEWELLERY KOBE '99
ORGANIZED BY NIPPON EXHIBITION JAPAN LTD.
SPECIAL SUPPORT BY JAPAN PEARL, PACIFIC RIM SOCIETY
GOLD & SILVER PEARL ORGANIZATION

主催：リード エグジビション ジャパン株式会社
特別後援：社団法人 日本真珠振興会 / 世界真珠振興会



3RD INTERNATIONAL JEWELLERY KOBE '99



今年で3回目を迎える神戸国際宝飾展が5月13日から15日までの3日間、ポートアイランドの国際展示場で開催された。神戸の真珠企業はもとより、国内外18カ国の地域から出展された西日本最大の宝飾展であった。

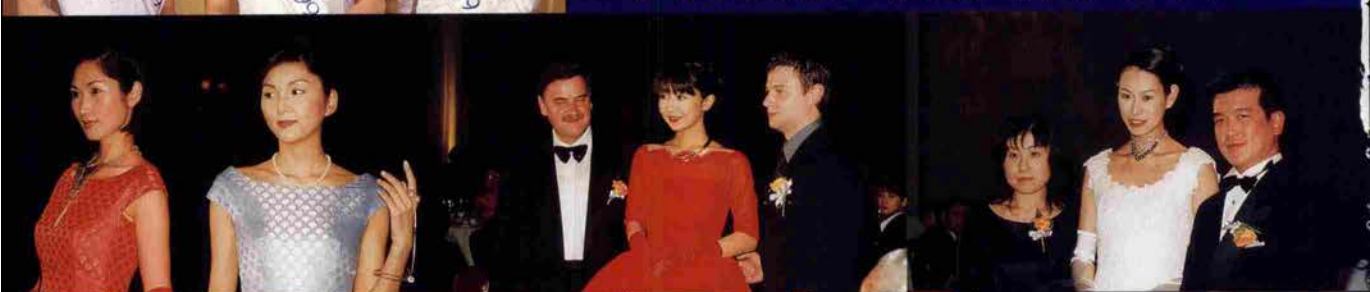
300社以上の有力メーカー・卸・デザイナーと来場する小売店バイヤーが一堂に会し、宝飾品の買付や発注などビジネスを行う場であり、一般客にとってもこれほどに宝飾品を目にし、手に入れる機会はないといえる。

日本真珠振興会の田崎俊作会長は「消費低迷といわれるこの時代だからこそ、盛大に開催する事が重要になってくる。消費者の皆さんに宝石を買う喜び、身につける喜びをもっと知っていただくために、我々はずっと尽力しなければならぬ。宝石の輝き、価値が不変であり、子孫まで受け継がれるものだということを、もっと日本の方には理解していただきたい。いずれはこの宝飾展も西日本だけではなく全国で最大のものになれば」と思いを語ってくれた。





PEARL FESTA 1999



国際宝飾展のオープニングレセプションパーティーを兼ねた「パールフェスタ1999」が5月13日、神戸ポートピアホテルにおいて華やかに開かれた。メインは「パールプリンセス最終選考会」と「インターナショナルパールデザインコンテスト」の入賞作品の発表。パールプリンセスには全国約1000名の応募者の中から、1次、2次審査を通った12名が緊張の面持ちの中、最終審査に臨んだ。審査は難航し、代表決定には会場列席者の投票が重要なポイントになったという。真珠のイメージにぴったりの今年度のパールプリンセスには柿田美里さん（代表）（左上写真中央）、野手るりこさん（同写真右）、梅田陽子さん（同写真左）が選ばれた（来月号で紹介予定）。

今年で27回目を迎える「99インターナショナルパールデザインコンテスト」の入賞作品が前年度のパールプリンセスたちによって披露された。真珠の美の再発見、新しいデザインの創造を目指して世界20カ国、979点の応募があり、グランプリ作品には大島範子さん（東京・桑山貴金屬）の黒真珠の美しさが見事に引き出されたチャーカー、作品名「アシンメトリ」が選ばれた。大島さんは3年ぶり2度目のグランプリ受賞であり、次回からは招待作家となる。（写真上から2段目右）

さんちか父の日フェア

- A賞** アウトドア
キャンプセット **5**名様
- B賞** 万年筆
マイスターシュテック **10**名様
- C賞** さんちかギフト券
(3,000円分) **100**名様

6.12 - 20 9日間
SAT SUN

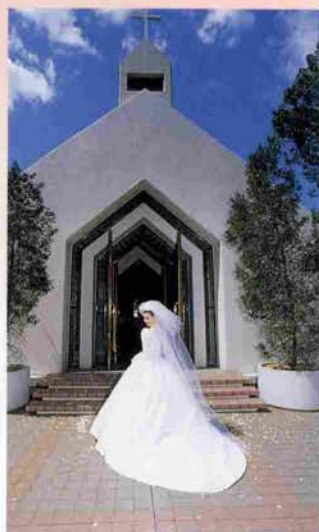
期間中、さんちか各店で買い上げ、ご飲食ごとに応募用紙を1枚進呈。必要事項をご記入のうえ、各ブロック入り口に設置の応募ボックスに投函していただき、期間終了後、抽選により左記の賞品をプレゼント。



santica

神戸三宮さんちか
〒650-0021 神戸市中央区三宮町1-10-1
TEL.078(391)3965
●営業時間 10:00~20:00
●定休日 水曜日・木曜日・金曜日

ロマンティックな北野の式場を選びました



北野プラザ

異人館通り

六甲荘

〒650-0002 神戸市中央区北野町1-1-14
TEL.078-241-2452 (ブライダル専用)

'99ブライダルフェア開催8月1日(日)
10:00 AM ~ 5:00 PM
北野ウエディングパールプラン
●パール基本パック370,000円 & ●お一人様バック145,000円
(パール基本パックとお一人様バックを組み合わせたプラン) 2000年3月末までの吉日

デュオこうべ
Summer Fair

6.12 - 27 9日間
SAT SUN



Summer Present

バンコク3泊5日の旅
99年9月出発予定 8組16名様

アウトドアグッズ
全2,500名様

■3,000円お買上げ、ご飲食ごとに、抽選券1枚進呈。
■500円ごとに、抽選補助券(6枚で1回抽選)進呈。
抽選会場: 山の手・浜の手

ハーバーランド/JR神戸駅前地下街

DU KOBÉ
HARBOR LAND

営業時間/午前10時~午後8時・飲食店は午後2時まで
定休日/6月16日(水)

Summer Chance

クイズに答えて
TOYOTA CASUAL Mini
4WD「キャミ」をGETしよう!



協賛: 神戸トヨペット株式会社
クイズ正解者の中から抽選で1名様にプレゼントいたします。
プレゼント車両はデュオードム展示車(色: ピュアレッド)となります。
※取得税・保険・登録料・消費税等の諸費用についてはすべてご当選者様のご負担となります。

夏
の
輝
き
、
み
つ
け
ま
し
よ
。

VAMANO & HAVANO

Hotel
Okura
KOBE

10th Anniversary
Summer
Dinner & Live
1999 8.1 Sun.



Taro Hakase



Profile

葉加瀬太郎 はかせ・たろう

1968年大阪府生まれ。4歳よりヴァイオリンを始め、東京芸術大学在学中に「クライズラー&カンパニー」でメジャー・デビュー。シリーズ・ディオンと共演した「TO LOVE YOU MORE」が大ヒットし世界的に評価を得る。96年ソロ活動を開始。97年1stアルバム「watashi」発表。同年シリーズ・ディオンのワールドツアーに参加。また、X-JAPAN TOSHIや安達祐実のアルバム、バレエ「junction+」などジャンルを越えた幅広いプロデュース活動を開始。98年2ndアルバム「Walking with You」をリリース。国内のみならずアメリカ、カナダ、アジア（香港・シンガポール・韓国など）海外リリースも果たす。99年夏にはヨーロッパでのリリースも予定。

開業10周年記念 サマー ディナー&ライブ 葉加瀬太郎 アコースティックライブ

Violin 葉加瀬太郎 Acoustic Guitar 天野清継 Cello 柏木広樹 Piano 樽原 大

1999年8月1日(日) ホテルオークラ神戸 1階「平安の間」

●時間：ディナー／6:00p.m.～ ライブ／7:15p.m.～

●料金：A席 お一人様／¥20,000 S席 お一人様／¥25,000

*S席はグレードアップしたお料理と特別指定席をご用意いたします。

*ご案内の料金は、ディナー、ドリンク、税・サービス料を含んでおります。

6/6(日)よりチケット発売開始いたします。

ご予約・お問合せは：ホテル受付 TEL. 078-333-3533 (宴会予約課直通) *10:00a.m.～6:00p.m.

チケットぴあ 06-6363-9999

◎サマー ディナー&ライブ特別ご宿泊プラン

ディナー&ライブご利用のお客様に限り、下記の特別料金にてご宿泊いただけます。

●ツイン／お一人様¥11,000 ●トリプル／お一人様¥9,000

*一泊室料・朝食・サービス料共、税別

制作協力：ぴあ株式会社



ホテルオークラ 神戸

〒650-8560 神戸市中央区波止場町2番1号
TEL. 078-333-0111